

Rescue systems — Transportation of incubators —

Part 1: Interface conditions

The European Standard EN 13976-1:2003 has the status of a British Standard

ICS 11.040.10; 11.160

National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 13976-1:2003.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee CH/239, Rescue systems, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Search” facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

This British Standard, was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 13 January 2004

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 11 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

© BSI 13 January 2004

ISBN 0 580 43215 7

English version

Rescue systems - Transportation of incubators - Part 1: Interface conditions

Systèmes de sauvetage - Transport d'incubateurs - Partie
1: Conditions d'interface

Rettungssysteme - Inkubatortransport - Teil 1:
Anforderungen an Schnittstellen

This European Standard was approved by CEN on 3 November 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions.....	6
4 Requirements	6
4.1 General requirements for transport incubator systems	6
4.1.1 Vehicles.....	6
4.1.2 Loading	6
4.1.3 Placement	7
4.2 Interface between transport incubator, medical devices and vehicle.....	7
4.2.1 Fixation	7
4.2.2 Electricity	7
4.2.3 Gas supply	8
4.2.4 General requirements – gases (transportation).....	9
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives.	10
Table ZA.1 – Correspondence between this European Standard and EU Directives	10
Bibliography	11

Foreword

This document (EN 13976-1:2003) has been prepared by Technical Committee CEN /TC 239, "Rescue systems", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.